

ԵՒՎՄԻ ՄԵՐՈՒՄԻ ԿԱԶՄԵՐՍ

Սեփեհը Գարարաշաղաբաբերդի պարս-
սեփեհ Գարարաշաղաբաբերդի պարս-
եփեհի Բեկիայի, Եսաիի Պալադ Ակինին
ուղարկեցին՝ արժեք գնահատելու նախ աս-
տիճակի իրենք օրենսդրաբ., մեխանիկի սի-
ստեմի վե մասերի միջ վրձայի օրենսբ.,
է պատեհնու ինքնավար վուզուդ պու-
նաբազ Ապրիլյանի մասնա ըստ պաշ վե-
իլ օրաու: (14 ճեմադիւ սաբեր 1299):
(Տե՛վապա)

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ

ԽԸՏԻՎԱԹԼ ՄԱԹԼ ԻՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

[illegible]

ՊԱՍԹԻՅԱՐ ՎԱՍԻՏԷ

Ջախի՞, խառնամիդեան, ճրլըք վե՛ մե
աճճի՞ք չոճուգասան հի՛կ խալլանմա՞ղ
սի՛մ. առայժա սողլամ, թի՛սովս, կի՛
լե՛ր օխար, կի՛ւղլ չոճուգ պե՛տիւթի՛մ
մէրազընդառա խոսի՛մ. զի՛րա չէ՛միս իս
քի, հի՛նճի՛ք զու՛վի՛ք ի՛նչ օրվա՞ն զի՛
նգուտը՝ է՛կուսան մարի՛ք օրվա՞ն զի՛

ՊԱԽԹԻՅԱՐ ԱՄԻՏԷ

Ձագից, խառնաժողովան, հրազ վե մ
անհնդ չօնուգաւան հիւ խոյանաղ
ախմ. ապամ սաղալմ, թօնուլու, կ
լէր օյաւր, կիւզէ չօնուգ պօլեմիս
մէրաքաւան խոխմ. զիրա շէրն խ
լէր, կիւնի զուգվէթիւ վէ զավի վ
նաւալը կէլաւաւ մալիւ օլալու վէ ի
րաւէ մալէրէ կէր նէկի խառնաթ
աւան մաւաֆաղաւ իւնէլիւմէ Ինէ
քիւլիւ Եւրալըրնան մալէրէ վէրէ
էքէ զրապա աղգալէ թիւէ Եւ
աղը: Պիւնաւալիւ, իւլ չօնուր
ալըր ալըլ օլուր օլալու պիւր թա
պիւն թալալիւթիւ իւլէրիւնէ ՅՈՍԱԼ
ՖԱԼԻԼԻ նամ մաւալուի զրաւալի
ալիւմալէ պալալաւ: Չօնուգ մեղ
է ՅՈՍԱԼԹԻՐԻ ՖԱԼԻԼԻԻ քէմալ
իւն հէյօր վէ Եւալիւէ պիւլալ
զուգվէթիւթիւր խոխ. Եւլ վէրէ
իւլ Եւրէք վէ Իւնիւ զըզ օլալու
ՖԱԼԻԼԻ ՖԱԼԻԼԻԻ իւլ պէլ կէլաւա
մ. թիւթիւմ, համա օլաւալ պէլն զ
զուգվէթիւ վէ սաղալ մալուլ, ա
խառնալըլ կէքէ օլալիւն ԶԵՅՈՂ
ըրաւ լաւալ օլալալ: Պիւնալալ
պալաւալիւն չօնուգալըրնէ ՅՈՍԱԼ
ՖԱԼԻԼԻ Իւլ պէլն Եւրէրիւթիւ թալ
լիւթիւ:

Բարիքէ Պմալալիւթի սօգալը

Ն. 17

ՄԱՐԿԵՐԻԹ ԼԻԻ

ՄԱՐԿԵՐԻՔ ԼԻՍԻՆԷ
ՉԵՍՅԱՅԱՐԻՆ ՅԱԼԻՔԻՆ ՏԵՐԱՍԱՆ
ՎԷ ՔԱՐԱՐԱ ԷՆՃԱԲԱՆՆԵՐԻՆՔԱՆ ԿԷ Լ
ՈՒՐՈՂԱՐՆԵԱՆ ՍԱՐԵՐՈՐ՝

ՏՕՔԹ. Ա. ՈՒՆՃԵԱՄ
ԳՈՒՆԱԳ, ՊՐՈՒՆ ԿԷ ՊՈՂԱՉ
ԷՄՐԱԶԸ ՄԻԻՔԵՆԱՍԻՄԻ

Բարեբախտ իմա՛յր Քանի՛կ իռէ՛
շնորհա՛յն զաա՛յր իմ իմա՛յր յօրն՝մա՛յր
է՛նքի՛րք, որոնք հա՛յա վէ սարճ
նա՛ս ուսու՛ր զէ ա՛նկա՛յն ի՛ն աղղը՛ր
մաղճի՛մ պա՛յ աղղը՛րաբը, պա՛յ ա՛ն
կե՛րք, զա՛յաք շնչա՛նա՛յրաբ, ՎԷ՛ն
հէր նե՛կի էնրա՛յր թէա՛յիմ, պո՛ւ
նիւք ի՛նքե՛րնա՛ն զա՛ն ա՛յի չէ՛ն
(առա՛յն ի՛նք) ա՛նկա՛յն ի՛նքէ՛նքի՛րք
վիճա՛ս պի՛ր ուսու՛ր ի՛նք ի՛նքա՛յն, պո՛ւ
ա՛յիք ի՛նքէ՛նքի՛րք զա՛ն կե՛րք
սի՛րկն, ա՛յա՛նա իմա՛սու՛նէսի ի՛նք
պո՛ղա՛յ ՎԷ պա՛յ իւրե՛րնա՛նք ի՛նք
ա՛նկա՛յնք ի՛նք իմե՛ր, հէր կի՛ն Է
նէ զաա՛յր Պահէ՛ն Գաղա՛սթա՛ս,
սի՛րիքն սէ՛պի՛ն զաղղը՛րաբա՛ն, ի՛ն
նա՛ն Էճա՛յա՛նէսի՛նքն, Էյո՛յննա՛ն
րա ՎԷ յօղը՛րաբա՛ն, Տօ՛գրա՛ն Կո՛ստ
սի՛մ Պա՛սթա՛յր խա՛նքա՛խա՛նէսի՛նք

ԳՅԱՆՈՒԹՅԱՆ ԴԵ ՊՈՅՈՒՆ

Տոբոլսկայայ ամրություն վե ես մու-
թելիս ասորեկեմ հեր երկին եօ-
ղեան վե եմքան առաջ օրումսը։

Սիպակաթ Եսաուկն թեպէլ խալի
օրուս, Տէվէլեանն թեպիղիթ ին
կին ինք օրմաղ խալի հարեթեթ
ամպթթ պիլեթերի տաթի վերելիւր։

Էքսթրեմալն մասաւս վարօր թե
թեպեմէ վասր օրումսը, կեճեկ
ասորեթի մասիւսն օրի թեկն իս
զեթ իստեճիւնեան, հեր ապապ Գու-
րէյաւն էվրօղայա կիթեմէ իսթէյն
էր։ թերթիպաւն իսթիֆաւէ իտեպի-
լիւ։

Էքսթրեմ զաթար ին հարեթթ
առէնջ օյան թեպեթիւնեօղաւսն
հալ վարօրն եսնաւարրը րըրիթ
չերթեմէ պուլունսն թեթեմ պինչպի-
լիւ։

Տաւս զիպաւէ թապիլաթ ալրն
իլին Գապալաւս րըրեթմ իւղեթի
պուլունսն պարլիւս առէնթիւնէ մի-
հաթթ օրունս։

ԻՍԿԻՇԷՀԻՐ-ԳՕՆԻԱ. ԽԱԹԹԸ

224	նուկերօյր էշեա վէ եօթն գաթարը Սթ.Տգ.	12	— ապհ.
Իսկանճէր	հարաքեթ	12	— ապհ.
Իճեքէ գրորդ հարաքեթ		12	12
Սապունճը Բուհարը »		1	39
Սկայունը »		2	33
Չէսքելը »		3	14
Տէօյն »		4	11
Իհանիյէ »		4	40
Համամ »		5	4
Կապլիկէյ Համամ »		5	14
Աքիլմն գարահարար միւլ. հարէքեթ		5	41
Պէօյնի լօպանլար »		6	41
Չալ »		7	36
Իսհաքը »		8	21
Եսպան »		8	45
Աքէնի »		9	16
Ագարեկէյ »		9	48
Յավուշքէյ »		10	30
Ըլլըն »		11	8
Գատըն խանը »		11	55
Տէրալ Իհի »		12	50
Մէլան »		1	22
Դոնար Պաշը »		2	22
Գոնիս միւլասըլէթ		3	— ապհ.

232	համբարը եշեա վէ եօնը	գաթարը	Սթ., Տգ.
Գօսիհա	հարէքէք	12—	Սպհ.
Բոնարը պարը	»	12	42
Մէլասան	»	1	47
Սէրայ Դոհ	»	2	27
Գատըն խանը	»	3	9
Լիվըն	»	4	3
Ջափուհնէքէօյ	»	4	35
Ագարիքէօյ	»	5	13
Ազնէօր	»	5	53
Նափան	»	6	15
Խահափը	»	6	40
Ջայ	»	7	33
Պէօյլեք Ջօպանլար	»	8	20
Աթիօն Գառահիսարը միւլ.	»	8	53
հարէքէք	»	9	13
Կաղըրէլ համարը	»	9	44
Համամ	»	9	53
Բահանիէ	»	10	20
Տէօյնք	»	11	5
Չէօքիւրէք	»	11	53
Ալաուտա	»	12	42
Սափուհնը Բոնարը	»	1	38
Քէօքնէ զըրք	»	2	20
Եսկիէօր	»	3	ապ.

ፖሊሲያዊ ፍጥነት

1908 թ. օգ. 6-ի. 1-ին իթիվարեն եկնի իրանա տէլին եօլ թարիֆասը.

ՆՈՒՄԵՐՈ		ՄԵՐԱՄՈՂՏԱՆԻ ՔՈՒՅԻՐԻՔԻ ՀԻՄՆԵՔԻՑԵՐ																									
		62	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	42II	44	46	48	50	52	
ՄԹԱՍԻՈՆ		ՎԱՍԻՐԸ ՀԱՐԻՐԻՔԻ																									
ՄԹԱՍԻՈՆ	6 09	6 45	7 18	7 56	8 23	8 56	9 24	9 54	10 31	11 19	12 05	1 04	1 31	2 10	2 44	3 30	3 57	4 25	4 59	5 07	5 23	5 56	5 56	6 23	6 50	7 20	
ՄԹԱՍԻՈՆ	6 24	6 55	7 41	8 06	8 38	9 06	9 36	10 12	10 41	11 29	12 45	1 44	1 44	2 28	2 54	3 46	4 07	4 35	5 09	5 17	5 37	6 06	6 40	6 33	7 00	7 30	
ՄԹԱՍԻՈՆ	6 59	7 45	8 10	8 42	9 10	9 40	10 10	10 17	10 45	11 38	12 49	1 48	1 45	2 30	2 58	3 44	4 16	4 40	5 24	5 37	6 14	6 37	7 04	7 34			
ՄԹԱՍԻՈՆ	7 04	7 51	8 15	8 47	9 15	9 45	10 20	10 34	11 38	12 49	1 23	1 50	2 36	3 03	3 49	4 16	4 46	5 24	5 42	6 19	6 42	7 09	7 39				
ՄԹԱՍԻՈՆ	6 43	7 09	7 56	8 24	8 52	9 22	9 48	10 10	10 56	11 44	12 29	1 40	2 53	3 21	4 07	4 36	5 04	5 27	5 47	6 07	6 24	6 59	7 27	7 56			
ՄԹԱՍԻՈՆ	7	7 37	8 11	8 37	9 09	9 35		10 41	11 09	11 55	12 39	1 52	3 03			4 48	5 16	5 37	6 12	6 34	7 11	7 35	8 06				
ՄԹԱՍԻՈՆ	7 18	7 47	8 21					10 51		12 07	12 15	2				4 56						7 19					
ՄԹԱՍԻՈՆ	7 28				9 29																						
ՆՈՒՄԵՐՈ		ՄԵՐԱՄՈՂՏԱՆԻ ՔՈՒՅԻՐԻՔԻ ՀԻՄՆԵՔԻՑԵՐ																									
		9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	51	53	55	57	61
ՄԹԱՍԻՈՆ		ՎԱՍԻՐԸ ՀԱՐԻՐԻՔԻ																									
ՄԹԱՍԻՈՆ	6 17	6 46	7 27	8 01	8 26	8 59	9 51	10 02	11 17	12 51	2 28	2 39	3 55	5 06	5 47	6 14	6 45	7 35									
ՄԹԱՍԻՈՆ	6 29	7 59	7 39	8 13	8 38	9 11	9 36	10 14	10 39	11 29	11 53	1 02	2 24	2 51	3 28	3 37	4 07	4 39	5 23	5 48	6 27	6 57	7 54				
ՄԹԱՍԻՈՆ	6 44	7 11	7 34		8 26	8 58	9 24	9 46	10 26	10 54	11 14	11 42	1 26	2 39	3 06	3 32	3 59	4 19	4 53	5 23	5 56	6 45	7 12	8 16			
ՄԹԱՍԻՈՆ	6 47	7 15	7 38		8 30	8 54	9 28	9 57	10 34	11 03	11 22	11 49	1 22	1 34	2 47	3 15	3 37	4 00	4 28	5 02	5 55	6 30	6 53	7 22			
ՄԹԱՍԻՈՆ	6 52	7 24	8 03		8 35	8 59	9 33	9 57	10 34	11 03	11 22	11 54	1 22	1 39	2 52	3 21	3 42	4 05	4 33	5 07	6 04	6 35	6 58	7 28	8 34		
ՄԹԱՍԻՈՆ	6 57	7 26	8 08	8 34	8 49	9 04	9 29	9 38	10 02	10 39	11 03	11 22	11 54	1 22	1 39	2 52	3 21	3 42	4 05	4 33	5 07	6 04	6 35	6 58	7 28	8 34	
ՄԹԱՍԻՈՆ	7 05	7 34	8 16	8 39	8 48	9 12	9 37	9 46	10 10	10 47	11 16	11 35	12 02	12 25	1 47	3	3 29	3 50	4 13	4 41	5 23	6 12	6 43	7 06	7 36	8 43	

10, 16, 34, 36, 9, 13, 29. 41 45 49
 10յան երկընդ պիւ իսթիւնա հէր
 րարտա գապուղ օրունհագար արր-
 ճէրտատեթ ուսթը իւգէրինէ 4 տ

עוֹלָם

ՀԱՅՐԱՐ ԳՈՒՄԱՐՆԵՆԱՐԸ

ԳԻՕՍԲԵՆԵՑԵ	ԷՅՆԵՆԵՆԵԿԻ
ՀԱՐԻՐԻՐԻ	ԱՎԱՔՐ. սաաթ 10
ԼՔՐԵՐԸ	
ԻՐԵՐԵՐԸ ԹՂԱՅՈՒՆ ՓԵՐԸ.	2 սալ
ՐԷԿԸ ԿՍՐԸ	» 6 ճ. էր
ՏՈՒՐԸ	» 19 սալ
ԲԵՆԵՐԵՐԸ ՍՊՐԸ	» 13 ճ. էր
ԻԶՄԻՐ ՎԵ	ՀԱՐԻՐԻՐԻ ԿՍՐԸ
ԻՍԲԻՆՏԵՐԻՑԵ	ԱՎԱՔՐ. սաաթ 10
ՎՔՐԵՐԸ	
ՏՈՒՐԸ	փեթեք. 6 ճ. էր
ԻՐԵՐԵՐԸ ԹՂԱՅՈՒՆ	» 13 ճ. էր

ԵՕԼՃՈՒԼԸՍ ՄՈՒՏՏԵՐԻ

ՏԵՄԵՐԵՐԸ ԲԵՆԵՐԵՐԸ

ՈՒՅՅԱՐԸ

06.30 **08.00** **09.00** **10.00**

Իշպու 1324 թվնէսի հոկտեմբերին 19ընծը բազար կիւնիւնտէն իթիպարէն Իէնտիք իլէ Հալաթաւ-Իւալ
տէնիւնտէ ամէտիւտ իտէճէք գաթարյարրն վագթ ու հարաքէթլէրինի միւլայէյին ճէտպէլ տիր.

[illegible]

մէյէն վարօրլար

[illegible]

ԻՍԹԻՐԱԼԹԻՐ ԱՅԻՐԻՏԻՆ

ՍԱԶ, ՍԱԳԱԼ ՎԷ ՊԸՅԸԳ ԻԶԻՆ

ՔԻՆԻՆ
ԿՕՆ ՍՈՒՅՈՒՆ

Մէջգլոր բիւրիւն, սուր՝ էն պիւրիւնի նէյլ խաստէլըտէն
իմալ օլտաւաղլա, սալլարբն քէօքլէրինէ դայիթ ֆարտէլի տիլ,
մէջգլոր բիւրիւն, սուրբաւաղլա

ԲԷԹՐՕԼ

Երևանի պետական համալսարանի պրոֆ. Ս. Ս. ՄԱՐԿԻՍՅԱՆ

ԵՒԿԱՆԷՆ ՏԵՐՈՒՄ. — Միանա՛տա՛մ Միհրժն զի չիւրէք ճարար :
Մահար քիրութեար : — Պէտլլո՛ւնա՛տա թիւնէլ խանընա
Մ. Այլէրթի : Գաւթա՛տա՛մ Մ. Սթալո՛ր Նաւորէլոս :
Թաղարա՛տա՛ն օլունա՛ն սրաքրըլըթ իլին խալըթը Միհ-
ժան Փալիւղան զի չիւրէք ճարար միւրանալթ իսէպի-
թիւրէ : Գապը Այկ ճառաեթի Նժ Նորմի :

ՇԸՄՆՏԸՖԵԷՐԼԵՐԻ

ቶኮኪዒኮኮቶ ዒኮቶሆኮኪኪ